



Conseil économique
et social

Distr.
LIMITÉE

E/ICEF/1994/L.5/Add.1
22 avril 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE
Conseil d'administration
Session annuelle de 1994
2-6 mai 1994

POUR SUITE À DONNER

ÉGALITÉ DES SEXES ET DÉMARGINALISATION DES FEMMES ET
DES FILLETTES : EXAMEN DE POLITIQUE GÉNÉRALE

Additif

Recommandation du Directeur général

Le Directeur général recommande au Conseil d'administration d'adopter la décision suivante :

Le Conseil d'administration

1. Souscrit aux conclusions de l'examen de politique générale concernant l'égalité des sexes et la démarginalisation des femmes et des fillettes, telles qu'elles figurent dans le document E/ICEF/1994/L.5, et demande au Directeur général de s'attacher en priorité, dans le cadre de l'action menée par l'UNICEF pour promouvoir l'égalité des sexes et des programmes de développement propres à assurer celle-ci, à :

a) Concevoir des indicateurs sexospécifiques dans chaque domaine sectoriel de développement et fixer des objectifs différenciés en fonction du sexe dans les programmes d'action nationaux, ce qui est indispensable pour contrecarrer au plus tôt la discrimination à laquelle se heurtent les fillettes et les femmes à tous les stades de leur vie et réaliser les buts à mi-parcours de la décennie et les buts universels qu'a assignés le Sommet mondial pour les enfants;

b) Faire une plus large place aux problèmes spécifiques de l'un et l'autre sexe dans les programmes de pays en i) tenant compte des différents âges de la vie pour s'attaquer aux inégalités liées au sexe et éliminer les disparités qui existent à tous les stades de l'existence des fillettes et des femmes, une attention particulière étant accordée aux besoins des fillettes des groupes d'âge allant de 0 à 5 ans, de 6 à 12 ans et de 13 à 18 ans; et ii) se servant du Plan-cadre pour l'égalité des sexes et la démarginalisation des femmes comme d'un outil de réflexion et de travail pour la planification, l'exécution et l'évaluation des programmes;

c) Promouvoir la ratification et l'application de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et parallèlement celles de la Convention relative aux droits de l'enfant, voyant en la complémentarité de ces deux instruments le fondement de l'action menée en faveur de l'égalité des sexes et de la démarginalisation des fillettes et des femmes;

d) Appuyer des mesures et des stratégies spécifiques visant à promouvoir l'égalité des sexes au sein de la famille, le partage des responsabilités parentales entre les hommes et les femmes, la prise en compte des problèmes spécifiques des femmes dans les situations d'urgence, les activités destinées à des groupes cibles particuliers de fillettes et de femmes, tels que ceux qui se trouvent dans des foyers défavorisés ou dans des situations particulièrement difficiles, la recherche orientée vers l'action, la participation organisée des femmes à tous les niveaux, le renforcement des capacités et la mobilisation des jeunes en vue de l'instauration d'une société plus soucieuse à l'avenir d'équité entre les sexes;

e) Faire en sorte que la priorité soit donnée à l'intégration des préoccupations d'égalité des sexes dans les programmes de développement par la création de mécanismes permettant d'assurer un contrôle régulier de l'application des mesures définies ci-dessus, en assignant les responsabilités, et en développant les capacités et les ressources pour traduire dans les faits cette ligne de force du programme qu'est l'égalité des sexes et le développement. À cet égard, il est essentiel que les donateurs prêtent un concours accru aux programmes de pays et aux campagnes régionales et mondiales, à la gestion de réseaux et à l'assistance technique;

2. Demande au Directeur général de participer activement à la préparation de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes, en prêtant une attention particulière aux mesures susmentionnées et en soulignant le lien organique existant entre les principes d'égalité des sexes, un développement national propre à assurer celle-ci et les objectifs du Sommet mondial pour les enfants.
